

Distr.  
GENERAL

S/25813  
21 May 1993  
ARABIC  
ORIGINAL: ENGLISH

مجلس الأمن



رسالة مؤرخة ٢٠ أيار/مايو ١٩٩٣ موجهة إلى الأمين العام  
من القائم بالأعمال المؤقت للبعثة الدائمة لجمهورية  
ايران الاسلامية لدى الأمم المتحدة

بناء على تعليمات من حكومتي، أتشرف بإبلاغكم بالحالات التالية للانتهاكات الخطيرة من جانب العراق لأحكام وقف إطلاق النار بين البلدين، والتي تضمنت عمليات عسكرية وتخريبية مدعومة بمساعدات عبر الحدود.

فقد عبر عدد من المناهضين للثورة بدعم مالي وعسكري من العراق، الحدود الدولية وتغلغلوا داخل أراضي جمهورية ايران الاسلامية مسببين خسائر في الأرواح وملحقين الأضرار بالأحياء المدنية، ومنشآت النفط، والجيش في التواريخ والمواقع التالية:

- ١ - في ٧ نيسان/ابريل ١٩٩٣، منطقة صالح آباد على خريطة مهران؛
- ٢ - في ٨ نيسان/ابريل ١٩٩٣، منطقة جار - سفيد على خريطة جيلان - غرب، مما أدى إلى استشهاد شخصين؛
- ٣ - في ٩ نيسان/ابريل ١٩٩٣، مقر الشرطة الحربية لجار - سفيد على خريطة جيلان - غرب؛
- ٤ - في ١٠ نيسان/ابريل ١٩٩٣، سارية منشآت النفط التابعة لوزارة النفط والموجودة شمال طنكاب وشمال شرق زين - الفوس في مرتفعات كاماكو، مما أدى إلى استشهاد شخصين؛

وأن حكومة جمهورية ايران الاسلامية تنظر إلى هذه الأعمال العسكرية والتخريبية المدعومة بمساعدات عبر الحدود ببالغ القلق والجزع.

وتشكل هذه العمليات العابرة للحدود، والتي خططت وبدأت في العراق، انتهاكات خطيرة لسيادة جمهورية ايران الاسلامية وسلامة أراضيها. وأن حكومة جمهورية ايران الاسلامية تحمل حكومة العراق وحدها مسؤولية هذه الانتهاكات وعواقبها.

ونغدو ممتنين للغاية لو عممت هذه الرسالة بوصفها وثيقة من وثائق مجلس الأمن.

(توقيع) علام علي خوشرو  
السنفير  
القائم بالأعمال المؤقت

240593

240593 240593 93-29905